

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз
ул. Мерси №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ
Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: ojs@publications.europa.eu
Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА**Директива 2004/18/ЕО****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Община Велико Търново		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 000133634		
Пощенски адрес пл. Майка България № 2		
Град Велико Търново	Пощенски код 5000	Държава Република България
Място/места за контакт Отдел Обществени поръчки	Телефон 062 619229; 062 619251	
На вниманието на Теодора Минкова, Николина Ангелова		
Адрес за електронна поща mop_vt@abv.bg	Факс 062 619251	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи)		
Основен адрес на възлагания орган (URL): www.veliko-turnovo.bg		
Адрес на профила на купувача (URL): https://www.veliko-tarnovo.bg/bg/profil-na-kupuvacha/414		
Електронен достъп до информация (URL):		
Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):		
I.2) Вид на възлагания орган		
<input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения <input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба <input checked="" type="checkbox"/> регионален или местен орган <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба		
<input type="checkbox"/> публичноправна организация <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международната организация <input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____		
I.3) Основна дейност		
<input checked="" type="checkbox"/> Общи обществени услуги <input type="checkbox"/> Отбрана <input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност <input type="checkbox"/> Околна среда <input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности <input type="checkbox"/> Здравеопазване		
<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура <input type="checkbox"/> Социална закрила <input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание <input type="checkbox"/> Образование <input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____		
I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагати органи		
Възлаганият орган извършва покупка от името на други възлагати органи (ако да, информация за тези възлагати органи може да бъде предоставена в приложение A)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката

„Основно и ежедневно вътрешно почистване на сгради на Община Велико Търново“

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)

<input type="checkbox"/> Строителство	<input type="checkbox"/> Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение	<input type="checkbox"/> Покупка	Категория услуга № 14
<input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение	<input type="checkbox"/> Лизинг	Моля, вижте приложение В1
<input type="checkbox"/> Извършване, независимо с какви средства, на строителство, отговаряще на изискванията, указанi от възлагашите органи	<input type="checkbox"/> Наем	относно категориите услуги
	<input type="checkbox"/> Покупка на изплащане	В случай на поръчка за
	<input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	категориите услуги 17-27 (вж.
		приложение В1), съгласни ли сте настоящото обявление да бъде публикувано?
		<input checked="" type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Административната сграда на Община В. Търново, сградата на „Местни данъци и такси“, ОП „Реклама“, два апартамента с адрес: гр. В. Търново, ул. „Никола Пиколо“, № 29, къща-2, вх.А с квадратура, както следва: апартамент № 1- 63,16 кв. м, изба № 8- 10,37 кв.м, заедно с 11,83% идеални части от общите части на сградата и апартамент № 2- 71,72 кв.м, изба № 10 - 4,54 кв.м, заедно с 12,70% идеални части от общите части на сградата; апартамент № 87 с адрес: град София, кв. Захарна фабрика“, ул. „Мелник“ № 168, вх.Д, ет.6- със застроена площ - 97,20 кв.м с 1,0522% идеални части от общите части на сградата, заедно с прилежащото избено помещение № 2 с площ от 5,69 кв. м. и при необходимост и заявка от Възложителя на други обекти.

код NUTS: BG321

II.1.3) Информация относно рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

- Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение
- Обявленietо обхваща поръчка/и въз основа на динамична система за покупки (ДСП)

II.1.4) Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Услуга по основно и ежедневно вътрешно почистване на сгради на Община Велико Търново, в обхват съгласно Техническите спецификации.

II.1.5) Общ терминологичен речник (CPV)

Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	90910000

II.1.6) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да Не

II.2) Обща крайна стойност на поръчката/ите

II.2.1) Обща крайна стойност на поръчката/ите (посочете само цифри)

(Моля, посочете с цифри само общата крайна стойност, обхващаща всички поръчки, обособени позиции, подновявания и опции. За информация относно индивидуални поръчки моля попълнете раздел V „Възлагане на поръчка“)

Без да се включва	С включен	Ставка на
ДДС	ДДС	ДДС(%)

Стойност: 400000.00 Валута: BGN при _____

или
най-ниска
оферта

и
най-висока

Валута:

при _____

които са взети предвид

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

- | |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Открыта |
| <input type="checkbox"/> Ограничена |
| <input type="checkbox"/> Ускорена ограничена |
| <input type="checkbox"/> Състезателен диалог |
| <input type="checkbox"/> Договаряне с обявяване на конкурентно възлагане на поръчка |
| <input type="checkbox"/> Ускорена процедура на договаряне |
| <input type="checkbox"/> Договаряне без обявяване на конкурентно възлагане на поръчка |
| <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз (в случаите, изброени в раздел 2 от приложение Г1) |
| Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (OB на EC): моля, попълнете приложение Г1 |

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)

<input type="checkbox"/> най-ниска цена	
или	
<input checked="" type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на	
Критерии	Тежест
1 П1 – Цена за изпълнение на поръчката	50
2 П2 – Организация на работата	50

IV.2.2) Информация относно електронен търг

Използван е електронен търг Да Не

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагания орган (в приложимите случаи)

IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
(ако да, моля попълнете съответните клетки):	
<input type="checkbox"/> Обявление за предварителна информация	<input type="checkbox"/> Обявление в профил на купувача
Номер на обявленето в OB на EC: _____ /S- от _____	
<input checked="" type="checkbox"/> Обявление за поръчка	<input type="checkbox"/> Опростено обявление за поръчка в рамките на динамична система за покупки
Номер на обявленето в OB на EC: 2016/S076-134484 от 19/04/2016 дд/мм/гггг	
<input type="checkbox"/> Обявление за доброволна прозрачност ex ante	
Номер на обявленето в OB на EC: _____ /S- от _____	
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации	

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА

Поръчка (Договор) №:: 1 Обособена позиция №: _____ Заглавие на обособената позиция:
Основно и ежедневно вътрешно почистване на сгради на Община Велико Търново

V.1) Дата на сключване на договора

Дата: 31/10/2016 дд/мм/гггг

Дата на решението за възлагане на поръчката

Дата: 31/08/2016 дд/мм/гггг

V.2) Информация относно офертите

Брой на получените оферти: 2

Брой на офертите, получени по електронен път: _____

V.3) Наименование и адреси на икономически оператор, в чиято полза е взето решение за възлагане на поръчката

Официално наименование

„Хигиенно-медицинска индустрия“ ЕООД, ЕИК 814181757		
Пощенски адрес ул. „Никола Габровски“ №81А		
Град Велико Търново	Пощенски код 5000	Държава Република българия
	Телефон 062 622429; 062 634609	
Адрес за електронна поща head_office@hmi-company.com	Факс	
Интернет адрес (URL):		
V.4) Информация относно стойността на поръчката (посочете само с цифри)		
<input type="checkbox"/> Без да се включва ДДС <input type="checkbox"/> С включен ДДС <input type="checkbox"/> Ставка на ДДС(%)		
Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката (в приложимите случаи)		
Стойност:	Валута:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> при _____
Обща крайна стойност на поръчката		
Стойност: 400000.00	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> при _____
или най-ниска оферта и най-висока оферта	Валута:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> при _____
които са взети предвид		
В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност моля, посочете:		
брой години	или брой месеци	_____
V.5) Информация относно възлагане на подизпълнител/и		
Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>		
(ако да, посочете само с цифри) Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители:		
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: _____		
Дял: _____ %		
<input type="checkbox"/> Не е известно		
Кратко описание на стойността/дела от поръчката, които ще бъдат възложени на подизпълнител/и: (ако това е известно)		

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да Не

(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)

VI.3) Процедури по обжалване**VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование
Комисия за защита на конкуренцията
Пощенски адрес
бул. Витоша № 18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
---------------	----------------------	----------------------------------

Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Телефон 02 9884070
Факс 02 9807315	

Интернет адрес (URL):
<http://www.cpc.bg>

Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	

Интернет адрес (URL):

VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Държава
	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	

Интернет адрес (URL):

VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 29/11/2016 дд/мм/ггг

Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението

„Хигиенно-медицинска индустрия“ ЕООД, ЕИК 814181757

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ

I) Адрес на другия възлагаш орган, от името на когото възлаганият орган извършва покупка

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/EО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу вънграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторант
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1)Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/EО и приложение II А към нея.

(2)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4)С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансово инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5)С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагация орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагания орган.

(6)С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7)Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/EО и приложение II Б към нея.

(8)С изключение на трудови договори.

(9)С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление в Официален вестник на Европейския съюз (ОВ на ЕС)

Директива 2004/18/EO

Моля, изложете основанията за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз.
Тези основания трябва да са съгласно съответните членове от Директива 2004/18/EO.
 (Съгласно Директива 89/665/EИО относно правната защита срокът за подаване на молба за преразглеждане, посочен в член 2е, параграф 1, буква а), първо тире от тази директива, може да бъде съкратен, ако обявленietо съдържа обосновка за решението на възлагашния орган да възложи поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз. За да се възползвате от този съкратен срок, моля отбележете съответната/ите клетка/и и предоставете допълнителната информация по-долу.)

- 1) Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС в съответствие с Директива 2004/18/EO

Няма оферти или няма подходящи оферти в отговор на:

- открыта процедура,
- ограничена процедура.
- Съответните стоки се изработват единствено за целите на научноизследователската дейност, експериментирането, проучването или развойната дейност при условията, указанi в директивата. (само за доставки)
- Строителството/стоките/услугите могат да бъдат предоставени само от определен оферент поради причини, които са:
 - технически,
 - художествени,
 - свързани със защитата на изключителни права.
- Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възлагашния орган събития, и в съответствие със строгите условия, указанi в директивата.
- Възлага/т се допълнително/и строителство/стоки/услуги съгласно строгите условия, указанi в директивата.
- Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указанi в директивата.
- Поръчка за услуга, възложена на спечелилия кандидат или на един от спечелилите кандидати в резултат на провеждането на конкурс за проект.
- Доставки, които са котирани и закупени на стокова борса.
Покупка на доставки при изключително благоприятни условия:
 - от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност,
 - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредиторите или сходна процедура.
- Всички подадени оферти при открита процедура, ограничена процедура или състезателен диалог са били нередовни или неприемливи. В договарянето са включени само тези оференти, които са удовлетворили качествените критерии за подбор.

- 2) Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в ОВ на ЕС

- Обект на поръчката са услугите, изброени в приложение II Б към директивата.
- Поръчката не попада в обхвата на приложение на директивата.

С оглед да се възползвате от посочения по-горе съкратен срок, освен клетката/ите, която/които трябва да отбележите по-горе, моля обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите във всички случаи съответните факти и, когато е уместно, правните заключения в съответствие с Директива 2004/18/EO: (максимум 500 думи)
